

Friedensbaum Songbook - Circle of Light



Sat Nam lieber Lichtmensch,

mit diesem Songbook möchte ich Dir die Möglichkeit schenken, Lieder des Friedens & der Liebe für alle Menschen, Pflanzen & Tiere zu singen.

Lass' uns Mutter Erde segnen durch unsere Gedanken, Worte, Taten, Gesänge, Tänze und Gebete sowie dem Pflanzen von Friedensbäumen und dem Weihen von Bäumen der Liebe!

Lass' uns - wie unsere Ahnen es getan haben - im großen Erdheilungs-medizinrad wieder den Platz als HÜTER DER BÄUME einnehmen.

Lass' uns am/unter dem FRIEDENSBAUM zusammenkommen und wahre Gemeinschaft leben!

Ich freue mich auf Begegnungen mit Dir - energetisch oder sehr gerne auch einmal live!

Ahe in Love & Light ----- Shakti Wild Rose

Inhaltsverzeichnis

Lied	Seite
And may all my mothers know	4
Ancient mother	5
Atme den Wind	6
Circle of Light	7,8
Elemente Lied	9
Erde meine Mutter	10
Erdmutter Lied	11
Es gab eine Zeit	12
Fire Song	13
Fly like an eagle	14
Friedensbaum - Philipp Richter	15,16
Friedensbaum Lied - Philipp Stegmüller	17
Friedenslied	18
Happiness runs	19
He yama yo	20
Heyo vertraue	21
Ho'Oponopono	22
Ich rufe die Kraft - Weltaufgangstanz	23
Jai Mata Kali - Lied für unsere Friedens-Baum-seele Durga	24
Lokah Samastah	25
May the circle be open	26
Meine Füße fest auf Mutter Erde	27
Mother earth song	28
Mother I feel you	29
Om Tare Tuttare - Lied für unseren Friedensbaum Tara	30
Om Tryambakam - Maha Mrityunjaya Mantra	31
Om Shree Maha- Lied zur Ehrung eines Friedensbaumes	32
Own she mala	33

Return again		34
Rising up like a phoenix		35
Siddhi Buddhi		36
Spirallied		37
Stille		38
Suddhosi Buddhosi		39
Tall Trees		40
The river is flowing		41
Trommle mein Herz		42
Verwurzelt in der Liebe		43
Vögel sind wir		44
We are circling		45
We are as one		46
Welcome my friend		47
Weisse Büffelkalbfrau Lied - Version Matthias White Lightfire		48
Weisse Büffelkalbfrau Lied - dt. Variante CarolaLola Erde		49
Weisse Büffelkalbfrau Lied - Version - Urspr. unbek. -		50

And may all my mothers know ...

And may all my mothers know that they are loved
and may all of my sisters be strong
and my all my daughters know that they are beautiful
and the circle of woman may go on (2x)
Weheya (mehrfach)

And may all my fathers know that they are loved
and may all of my brothers be strong
and my all my sons know that they are beautiful
and the circle of men may go on (2x)
Weheya (mehrfach)

And may all my mothers know that they are loved
and may all of my sisters be strong
and my all my daughters feel that they are worthy
and the circle of woman may go on (2x)
Weheya (mehrfach)

And may all my fathers know that they are loved
and may all of my sisters be strong
and my all my sons feel that they are worthy
and the circle of men may go on (2x)
Weheya (mehrfach)

(Nalini Blossom - & erweitert von mir)

Ancient mother

Ancient mother I hear you calling

Ancient mother I hear your song

Ishtar, Ceredwin, Hekate, Inanna, Isis Artemis, Sophia, Athena, Coatlicue,
Aphrodite, Mielikki, Astarte, Gaia, Sarasvati, Kali, Pele, Pasowe, Demeter,
Parvati, Hera, Akewa, Diana, Nidaba,
Chocomecoatl, Lilith, Shkina, Morgana, Maya Izanami, Shakti

(Robert Gass)

Atme den Wind

Atme den Wind
die Weite des Himmels

Tanze mit dem Feuer
das Wunder des Lebens

Fliesse mit dem Wasser
in die Tiefe Deiner Träume

Wachse in die Erde
zur Quelle Deiner Kraft

(Piti Lion)

Circle of Light (song for an inner love revolution)

Om tare tuttare ture svaha // 4 x

Aííáíá íáíá íáyo // 4 x

Madre Tierra - Pacha Mama - Lady Gaía - Aluna // 2 x

I dream a dream 2 x // of a love revolution - light revolution

We are sisters & brothers in love - a circle of light on mother earth
we are sisters & brothers in love - a circle of healing on mother earth
we are the love revolution - light revolution
love revolution - light revolution - come on and open your heart!

Durga Ma - Haseya Shakti Ma - Haseya

Kali Ma - Haseya Lakshmi Ma - Haseya Ayo

(Absatz 2 x)

We are sisters & brothers in love - a circle of light on mother earth
we are sisters & brothers in love - a circle of healing on mother earth
we are the love revolution - light revolution
love revolution - light revolution - come on and be a part!

Durga Ma - Haseya Shakti Ma - Haseya

Kali Ma - Haseya Lakshmi Ma - Haseya Ayo

- Absatz / Paragraph 2 x -

Heya heyá heya ya hey // 3 x Heya hey - Ayo

(Shakti Wild Rose)

Circle of Light

Bedeutung der enthaltenen Schwingungsfrequenzen

Om Tare Tuttare schenkt uns die Energien von:

Befreiung, Schutz durch die Kraft der Liebe, weiblicher Schöpferkraft, Weisheit & Wunscherfüllung

Durga Ma schenkt uns die Energien von:

Vollkommenheit und enthält alle Göttinnen-Aspekte. Durga gilt als die "schwer zu Begreifende - schwer Zugängliche. Damit ist gemeint, dass man Ihre Schönheit & Magie kaum erfassen kann. Durga schenkt auch Mitgefühl und die Fähigkeit, Grenzen zu setzen.

Shakti Ma schenkt uns die Energien von:

weiblicher Ur-Schöpferkraft, grenzenloser mütterlicher Liebe & Geborgenheit. Sie segnet uns mit Kreativität und einer machtvoll dynamischen Energie.

Kali Ma schenkt uns die Energien von:

Zerstörung, um Altes hinter uns zu lassen - Nein zu sagen, wenn wir Nein meinen und Ja, wenn wir Ja meinen - Grenzen setzen können. Die Kali Energie ist wild und frei.....sie umfasst Leben & Tod. Sie ist großartig & mysteriös.

Lakshmi Ma schenkt uns die Energien von:

Glück, Wohlstand, Reichtum & Fülle. Die Lakshmi Energie verkörpert pure Schönheit. Sie segnet uns mit der Energie von gutem Gelingen...

Haseya bedeutet in Diné, der Sprache der Navajo:

<<Möge "Sie" sich jetzt erheben>> Mit Sie ist für mich die weibliche Schöpferkraft gemeint....in Männern und in Frauen, die den Wandel bringen wird....

Ich habe bewusst das Wort Revolution verwandt: Wissenschaftler des 19. Jahrhunderts bezeichneten das zurückkehren von Sternen in ihre ursprüngliche Umlaufbahn als "revolutio" = zurückkehren, zurück-setzen....Lasst uns zum Ursprung zurückkehren = Liebe & Licht!

Mit meinem Lied möchte ich zu einer inneren Liebes-Revolution einladen. Man kann es auch sehr gut in dt. Sprache singen. Bei Interesse gerne anfragen....Dieses Lied ist mir heilig, denn es wurde mir von der weissen Büffelkalbfrau durch eine wunderschöne Baumseele geschenkt...

Elemente Lied

Feuer brennt ...

Wasser fließt ...

Erde trägt ...

Wind ruft ...

Komm' und werde - was Du bist /2x

(Gila Antara)

Erde meine Mutter

Erde meine Mutter

Himmel mein Vater

Feuer Wasser Erde und Luft

....ich bin.....ich bin

Erdmutter Lied

Hey yah nah hey í hey

hey yah nah hey, yah nah hey-yah hey í hey

hey yah nah hey í hey

yah nah hey-yah hey-yah hey, hey /2x

Ah yo Ah yo

we are sínging - sínging our heart song

(MutterErdeLied)

Mit diesem Mantra ehren wir die Kraft unserer Erdmutter, preisen ihre Schönheit und danken ihr für all die goldenen Geschenke, die wir jeden Tag von ihr erhalten.

Wir erkennen und preisen die Schönheit der Schöpfung

Es gab eine Zeit

Es gab eine Zeit - und es wird sie wieder geben

da hatte alles Liebe - da hatte alles Leben

Keinen Namen sondern Melodie /4x

Drum' lasst uns ziehen wie die Vögel

und singen wie sie - die alte Melodie

Jadaheyo jadaheya /4x

(Rainbow song)

Fire Song

Fire transform me
bring me to my passion

Fire transform me
bring me to my power

I want life - yes
I want spirit

I want love - yes
I want spirit

To dance among the flames /2x

Fly like an eagle

Fly like an eagle /2x
fly so high /2x
circle in the universe /2x
on wings of pure light /2x

Hey witschí tai tai /2x
Witschí tai-o /2x
(Absatz 2 x)

Flieg wie ein Adler /2x
flieg so hoch /2x
fliege um die ganze Welt /2x
mit Flügeln aus Licht /2x

Hey witschí tai tai /2x
Witschí tai-o /2x
(Absatz 2 x)

(Native American Song)

Friedensbaum

Ich seh Menschen zusammenstehn - Hand in Hand neue Wege gehn
in eine völlig neue Zeit - Und ich weiß wir sind bereit.

Ich seh Bäume wieder wachsen - und ich seh Kinder wieder lachen
und eine Sonne, die strahlt so wie noch nie nach einer ewig dunklen Nacht.

Ich seh uns wieder glücklich werden und voneinander lernen.
Im Einklang mit allem Leben unserer großen Mutter Erde.

Komm' nimm meine Hand. Wir haben schon so viel mehr geschafft.
Wir können die ganze Welt verändern, zusammen haben wir so viel Kraft.

Wir pflanzen einen Friedensbaum und folgen dem großen Traum
von Frieden auf Erden für Dich und mich und die, die nach uns kommen.
(Absatz 2x)

Die ersten Schritte sind gemacht und viele werden folgen.
Und das Leuchten in unseren Herzen bricht auch die aller dunkelsten Wolken.

Mit dem festen Glauben daran, dass sich alles ändern kann
geh'n wir in Liebe und Verbundenheit Arm in Arm in die neue Zeit.

Lasst uns Feuer entzünden und heller scheinen, lasst uns das Leiden beenden
und Lichter sein. Lasst uns lernen füreinander dazusein.
Wir sind doch längst nicht mehr allein

Lasst uns Kriege beenden und die Welt bewegen. Ohne Grenzen lieben und
von Herzen geben. Unsere allergrößte Bestimmung leben
und anfangen wieder Mensch zu sein

Wir pflanzen einen Friedensbaum und folgen dem großen Traum von Frieden
auf Erden für Dich und mich und die, die nach uns kommen
(Absatz 2x)

Jeder hier ist wichtig dafür, jeder hier hat so viel Kraft.
Jeder hat so viel Liebe zu geben und der Anfang ist gemacht.

Und mit der Kraft, die du jetzt spüren kannst und der Liebe die durch unsere
Adern fließt sind wir gemeinsam stark genug
für das was vor uns liegt.

Wir pflanzen einen Friedensbaum und folgen dem großen Traum von Frieden
auf Erden für Dich und mich und die, die nach uns kommen
(Absatz 2x)

(Philipp Richter)

Friedensbaum Lied

Ich bin in Dir und Du bist in mir
die Antwort auf die Frage: Warum sind wir hier?

Wir sind alle Kinder von einem großen Stamm
wie Blätter an einem uralten Friedensbaum
(Absatz 2 x)

Wir teilen unsre Freude wir teilen unsren Schmerz
Gesegnet von dem Licht auf dem Weg in unser Herz

Wir sind alle Kinder von einem großen Stamm
Wie Blätter an einem uralten Friedensbaum
(Absatz 2 x)

Ich sing für Dich und Du singst für mich
Wir sind schon viele auf dem Weg ins Lichts
Das Ziel unsrer Reise ist der Frieden auf der Erde

Dass durch jeden Friedensbaum unser Traum
wachse und werde
(Absatz 2x)

(Philipp Stegmüller)

Friedenslied

Ich singe für den Frieden

Ich singe für das Licht

Ich singe für die Liebe - die alle Not besiegt.

Ich singe für das Leben

Ich sing' auf meinem Weg.

Ich singe für den Wind - der dreht ...

(Iria)

Happiness runs

Happiness runs in a circular motion,

life is like a little boat upon the sea

Everybody is a part of everything - anyway

I can have it all and I let myself be.

Happiness runs, happiness runs / 2x

He yama yo

He yama yo wana hene yo - he yamayo wana hene yo // 2x

wahee yayana hey hey hey yo - wahee
hey hey hey hey hey yo - wahee

(Curawaka)

Wir wachsen wir lernen - wir lehren
...und kehren auf die Erde zurück...um wiedergeboren
zu werden...in der Gegenwart des SEINS...
Wie Vögel schau'n wir auf unser ich
... erkennen die Schöpfung
alles ist eins

Heyo vertraue

Heyo vertraue Deiner Kraft

damit hast Du schon so viel geschafft

Liebe - Licht und Frieden /2x

Ho'oponopono

Ho'oponopono / 4x

Ich bedaure sehr

ich verzeihe mir

danke - ich liebe mich

Ho'oponopono / 4x

Ich bedaure sehr

ich verzeihe dir

danke - ich liebe dich

(Melodie Brigitte Schmitz)

Ich rufe die Kraft - Weltaufgangstanz

Ich rufe die Kraft
die die neue Welt erschafft

und die alten grauen Schatten besiegt!

Weltaufgang, Regenbogengesang
der aus Kinderherzen
in den Himmel fliegt ...

(Duo Herzwind - unser wunderschöner Friedensvogel)

.....als eine Variante kannst Du auch gerne singen....

"Ich BIN die Kraft"

Jai Mata Kali

Lied für unsere Friedensbaumseele Durga

Jai Mata Kali

Jai Mata Durge

Durge Kali - Namoh Namah // 2 x

Bedeutung des Mantras:

Durge ist die Kraft der göttlichen Mutter (Kundalini - weibliche Schöpferkraft in Vollkommenheit). Durge enthält alle anderen Göttinnenaspekte.

Durge ist die Göttin, die die Kraft hat, Dämonen zu besiegen & alle Hindernisse zu beseitigen. Sie schenkt Geborgenheit, Transformation & Schutz. Wörtlich bedeutet Durge: die schwer zu erfassende, zu begreifende.

Die Göttin Kali steht für das "schwarze, dunkle", für völlige Leere und Transzendenz. Mata bedeutet "Mutter".

Wir werden hier also beschenkt mit der Schwingungsfrequenz der Befreiung, des Sieges über das Dunkle = Transformation, Geborgenheit & Schutz.

* Durge oder Durga ist das Selbe nur ein anderer "Dialekt/Schreibform"

Lokah samastah

Lokah samastah

sukhino bhavantu

Bei dem Lokah Samastah handelt es sich um ein Mangala Mantra, das bedeutet es ist ein Mantra des Wohlwollens, ein Glücks- und Segensmantra.

Man rezitiert es als Segen oder auch zum Abschluss einer Yogastunde oder Zeremonie.

May the circle be open

May the circle be open but unbroken

may the peace (love) of the goddess be ever in your heart

Merry meet and merry part and merry meet again

Der Kreis ist nun offen - aber ungebrochen
Froh wir kommen - froh wir gehen
Froh werden wir uns wiedersehen
...dass der Frieden (Liebe)
in unserem Herzen sei
Fröhlich kommt und fröhlich geht
- freut Euch auf's Wiedersehen

Meine Füße fest auf Mutter Erde

Meine Füße fest auf Mutter Erde - segnen sie mit jedem Schritt
2 x

Meine Liebe fühlt ihren Herzschlag und mein
eigenes Herz schlägt mit
2 x

(Gabi Lindinger)

Mother earth song

As one we walk this earth together

as one we sing to her our song

as one we love her

as one we heal her

her heart beats with our own as one

As one we join with her - our mother

as one we feel her sacred song

as one we touch her

as one we heal her

her heart beats with our own as one

(Wendy van der Zee / Denean Native American)

Mother I feel you

Mother I feel you under my feet
mother I hear your heart beat
2 x

Heya heya heya heya heya heyo
4 x

Om Sri Maha(Baumname)

Om Sri Maha "Tara" Namaha // 4 x

Baum der Liebe, Baum des Friedens,
Baum der Freude, Baum der Kraft,

Ich liebe Dich, ich ehre Dich - erhebe Dich in mir // 2 x

Om Sri Maha "Tara" Namaha // 4 x

Baum der Hoffnung, Baum des Mutes,
Baum der Wunder, Baum der Freiheit

Ich liebe Dich, ich ehre Dich - erhebe Dich in mir // 2 x

Om Sri Maha "Tara" Namaha // 4 x

Baum der Freundschaft, Baum der Gemeinschaft,
Baum der Fülle, Baum der neuen Zeit

Ich liebe Dich, ich ehre Dich - erhebe Dich in mir // 4 x

(Shakti Wild Rose)

Ein Lied, mit dem Du Dich mit einem Friedensbaum von Herz zu Herz verbinden kannst.

Om = kosmischer Urlaut

Sri = ist eine hoheitsvolle Anrede

maha = "groß"

namaha = "Verehrung/Lobpreisung"

Om Tare Tuttare

Om Tare Tuttare Ture Svaha // 4x

Shíma Shíma Shíma Shíma Shíma Shíma Shíma - ya
Svaha

Heya yana heya hey
Heya yana heya hey - ayo
Svaha

(Shakti Wild Rose)

Diese Kombination des Om Tare mit dem Shíma Mantra & Seelengesang wurde mir von den Spirits für meine monatliche Vollmondin-Feuerzeremonie geschenkt.....als eines der kraftvollsten Lieder für den Weg in die neue goldene Zeit.....Sei herzLICHTst eingeladen, auch eine Feuerzeremonie mit diesem Gesang & Klang durchzuführen....gerne zeitgleich & in Verbindung mit mir und dem von mir gepflanzten Friedensbaum Tara am Beuerhof in Üxheim.

Details kannst Du gerne bei mir erfragen. Die Melodie von mir findest Du auf Youtube. Wenn wir die Silbe "Svaha" singen, geben wir Ghee als Dankesgabe in das Feuer.....

www.shaktiwildrose.com

Das Tara-Mantra schenkt uns die Energien von Befreiung, Schutz durch die Kraft der Liebe, weiblicher Schöpferkraft, Weisheit & Wunscherfüllung
Das Wort Shíma bedeutetL i e b e

Om Tryambakam - Maha Mrityunjaya Mantra

Om Tryambakam yajamahe - sugandim pushtivardhanam

Urvaarukamiva bandhanaan - mrityormukshiya maamritat

Heilwirkung:

Dieses magische Mantra wird als das Herz der Veden bezeichnet.

Es kann mit seiner enormen Heilwirkung wahre Wunder bewirken.

Es transformiert jegliches Unheil - schlimmste Krankheiten...

Es ist das lebens-spendende Mantra schlechthin ...

Es ist das Befreiungsmantra Shivas

Es verleiht Gesundheit (Arogya) - langes Leben (Dinga-Ayus) -

Frieden (Shanti) - Reichtum (Aishvanya) - Wohlstand (Pushti)

Zufriedenheit (Tushti) und Unsterblichkeit (Mosksha)

Mit diesem Mantra können wir Gefahren & Unheil abwehren.

Own she mala

Own she mala
heya heyo
heya heya heya

Ein Lied zur Begrüßung der Spirits

(Native Song)

Return again

Return again ~ return again

return to the land of your soul

return ~ to who you are

return ~ to what you are

return ~ to where you are

born and reborn again ...

Rising up like a phoenix

We are rising up like a phoenix from the fire

brothers & sisters

spread your wings and fly higher
(Absatz 2x)

we are rising - we are rising

(Medizinlied)

Siddhi Buddhi

Om Siddhi buddhi prade devi

bhukti mukti pradaayini

mantra murte sadaa devi

mahaa lakshmi namos-tute

(Edo & Jo)

Heilwirkung:

Siddhi

setzt die Energie von gutem Gelingen - Erfolg frei.

Es bewirkt den glücklichen Ausgang von schwierigen Situationen bzw. die Heilung einer Krankheit / eines Übels.

Siddhi erweckt über-natürliche Kräfte - Schwingungsfrequenzen

Buddhi

regt den Verstand - Geist Intellekt an - Energien von Wahrheit - gesundem Urteilsvermögen - Vernunft freizusetzen.

Gute Pläne & Vorsätze werden getroffen. Man trifft gute & wichtige Entscheidungen und hat die Kraft, Vorsätze in die Tat umzusetzen...

Siddhi-Buddhi ist ein Glück-Segen Mantra

Spirallied

Wir gehen und gehen - weiten die Kreise
gehen zum Ursprung und Ziel

Wir gehen die Pfade der großen Spirale
und singen das uralte Lied
(Absatz 2 x)

(Iria)

Stille

Stille, komm hernieder bring mein Herz zur Ruh'.

Deine Schwingen decken alle meine Wünsche zu

Nur DAS EINE allein...

soll der Wunsch meines Herzens sein!

(Anne Tüsche)

Suddhosí Buddhosí

Suddhosí Buddhosí Níranjano sí
Samsara Maya Parívar jítosí
Samsara svapanam traíja mohanídram
Nan janma mrityor tat sat svarupe // 2x

Du bist für immer rein - du bist für immer wahr
und der Traum dieser Welt kann Dich nicht berühr'n
Vergíss Deíne Fesseln - vergíss die Verwirrung
und flieg zu dem Ort - jenseits aller Illusion //2x

You are for ever pure your are for ever true
and the dream of this world can never touch you
so gíve up your attachement and gíve up you confusion
and fly to that space that's beyond all illusion //2x

Tu eres siempre puro, tu eres verdadero
y el sueño del mundo nunca te tocara
De-ja los apegos y deja la confusion
y vuela mas alla de toda illusion // 2x

Ein vedisches Wiegenlied, das ursprünglich von einer Mutter für ihre Kinder gesungen wurde, um sie mit spirituellem Wissen zu erleuchten. Dieses Mantra erinnert uns an unsere essentielle und reine Natur damit wir uns nicht in der Illusion der Welt verfangen

Suddhosí Buddhosí

Tall Trees

Tall trees, warm fire

strong wind deep water

I feel you in my body

and feed you to my soul

The river is flowing

The river is flowing - flowing and growing

The river is flowing - back to the sea

Mother earth carry me - your child I'll always be

Mother earth carry me - back to the sea

Trommle mein Herz

Trommle mein Herz für das Leben - singe mein Mund den Frieden // 2 x

dass die Erde heller und lichter werde // 2 x

Trommle mein Herz für das Leben - singe mein Mund den Frieden // 2 x

lass' die Sonne in meinem Herzen scheinen // 2 x

hebräisch:

Hine ma tov u-ma nayim
sheved achim gam yachad
2 x

Verwurzelt in der Liebe

Verwurzelt in der Liebe wachse ich ins Licht

getragen von Mutter Erde werde ich

und ich wachse und ich werde

jeden Tag

gehe weiter meinen Weg
(Absatz 2 x)

(Iria)

Vögel sind wir ...

Vögel sind wir / kommen von den Sternen

Vögel sind wir / Flügel aus Licht

2 x

Kommen um zu lieben / kommen zu verstehen
Was es heißt zu leben und als Mensch zu geh'n

2x

Vögel sind wir / wir kommen von den Sternen

Flügel aus Licht

2 x

Kommen dich zu erinnern / in Frieden zu sein
Alte Wunden zu heilen / du bist nicht allein (no no)

Kommen dich zu erinnern / in Frieden zu sein
du bist nicht, du bist nicht allein - hey heyieyuuuuuh

Vögel sind wir / wir kommen von den Sternen

Vögel sind wir / Flügel aus Licht

Flügel aus Licht

Kommen dich zu segnen / denn es ist soweit /

Deine Wege zu ebnen / für die neue Zeit /

Kommen hier was zu bewegen - jetzt ist es soweit

Auf den Wegen zu gehen - in die neue -

in die neue Zeit - Uuuuh Yeheyieiei

(Susanne "Nakandi" Hornfeck)

We are as one

We are as one with the infinite sun
for ever for ever for ever
(Absatz 2 x)

Kuate leno leno mahote
Hayano Hayano Hayano
(Absatz 2 x)

(Rainbow Song)

Bedeutung:

Wir sind eins mit der ewigen Sonne
für immerwir legen den Samen der Liebe in Mutter Erde
möge er wachsen und wachsen

We are circling

We are circling - circling together
we are singing - singing our heart song

This is family - this is unity
this is celebration - this is sacred

(Ursprung mir unbek. Rainbow song)

Welcome my friend

Welcome my friend

welcome home

we waited for you so long - so long

we're happy to see you with us again

our love for you is so strong

White Buffalo Woman Song

Pta San Wí

Pta San Wí Wakan Lila - Lila Wakan Pta San Wí // 2x
We He Ja He Ja He Ja He - We He Ja Heya heya heya // 4x

Pta San Wí - On Shímalaya / Pta San Wí - Pilamaya // 2x
We He Ja He Ja He Ja He - We He Ja Heya heya heya // 4x

We He Ja He Ja He Ja He - We He Ja Heya heya heya
We He Ja He Ja He Ja He - We He ja Heya

Chanupa Kile Wakan Pta San Wí - Pilamaya // 2x
We He Ja He Ja He Ja He - We He Ja Heya heya heya // 3x
We He Ja He Ja He Ja He - We He ja Heya

Aho Mitakuye Oyasín - Wir sind mit allem verwandt!

(Sonnentanz-Lied der Lakota)

Hier singt Matthias White Lightfire diesen Song

<https://friedensbaum.de/fuer-mich/>

White Buffalo Woman Song

Pta San Wi

deutsche Variante

Pta San Wi - Du bist in mir ich bin in dir - gemeinsam hier // 2 x
We He Ja He Ja He Ja He - We He Ja Heya heya heya // 4x

Pta San Wi - Neues entsteht / Lehre (leere) mein' Geist Pta San Wi
We He Ja He Ja He Ja He - We He Ja Heya heya heya // 4x

We He Ja He Ja He Ja He - We He Ja Heya heya heya
We He Ja He Ja He Ja He - We He ja Heya

Chanupa - bete mit mir / entzünde mein Herz - Pta San Wi

We He Ja He Ja He Ja He - We He Ja Heya heya heya // 3x
We He Ja He Ja He Ja He - We He ja Heya

Wichtig:

Dies ist nicht die deutsche Übersetzung der Variante wie
Matthias White Lightfire es singt,
sondern eine eigene Variante empfangen von
CarolaLola Erde

White Buffalo Woman Song

Pta San Wi

Pta San Wi a Chanupa wa maya kusa
yu ya ho jewa jelo johay

Mitakuye ya panitelo
Heyaho jewa jelo johay

4 x

Leider kenne ich das Lied nur aus Überlieferung - keinen Ursprung und weiss auch nicht, wie ich es niederschreiben kann.

Falls jemand Lakota spricht/schreibt oder jemanden kennt, wäre ich sehr dankbar, hier die korrekten Daten und Schreibweise zu bekommen....